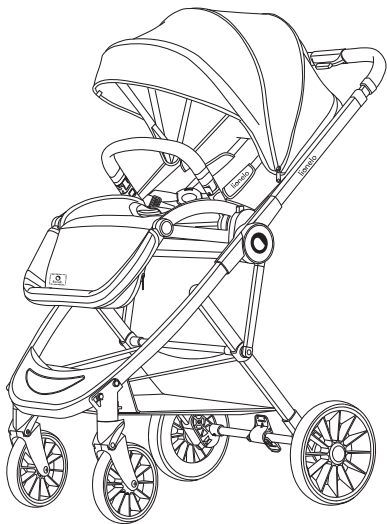


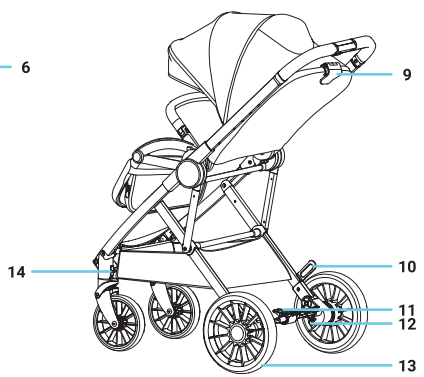
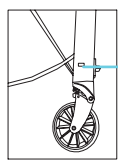
Riya

Baby stroller
Wózek dziecięcy
Kinderwagen
Коляска
Passeggino
Poussette bébé
Carrito de bebé
Kinderwagen

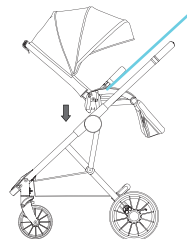
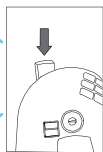
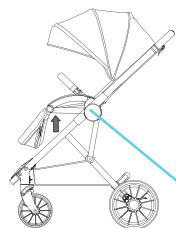
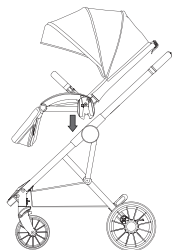
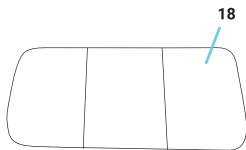
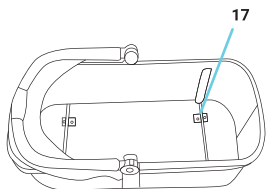
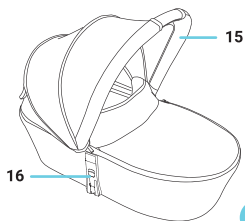




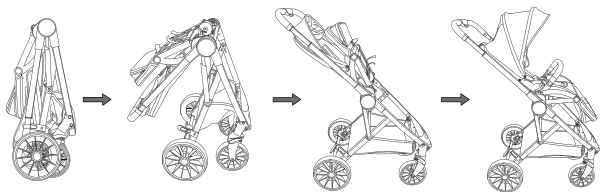
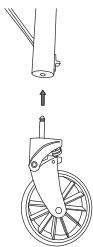
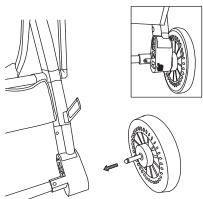
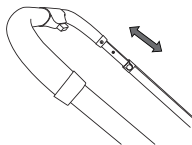
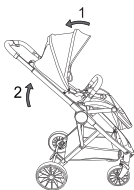
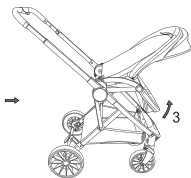
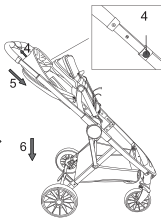
A



B

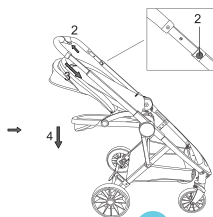


1d

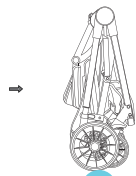
**2****3****4****5****6a****6b****6c****6d**



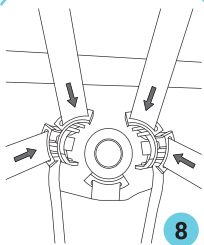
7a



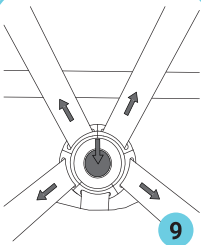
7b



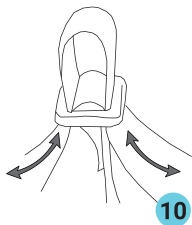
7c



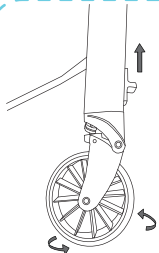
8



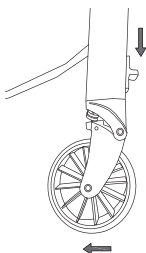
9



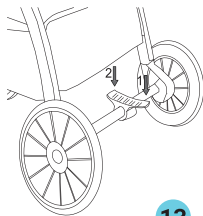
10



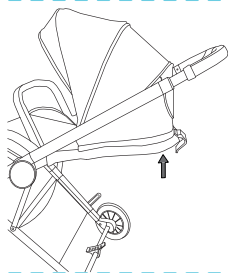
11



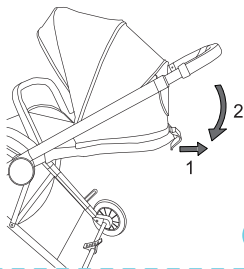
12



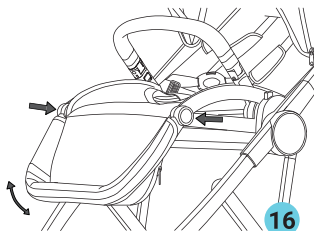
13



14



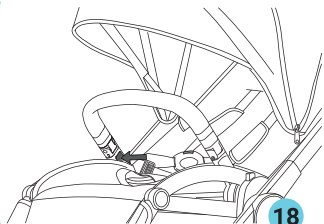
15



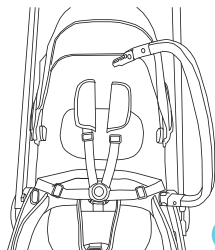
16



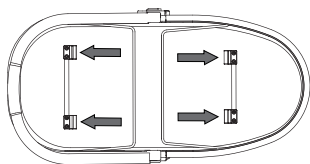
17



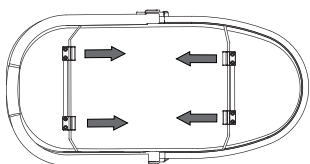
18



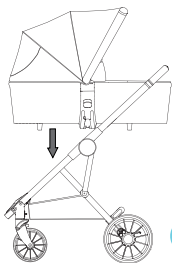
19



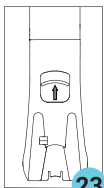
20



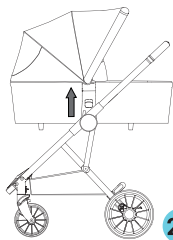
21



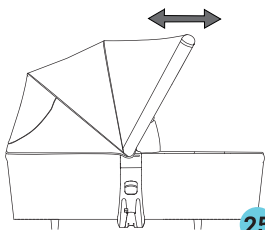
22



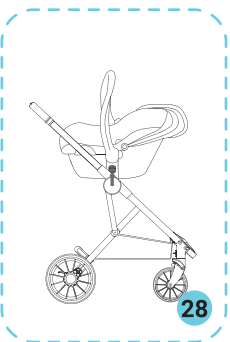
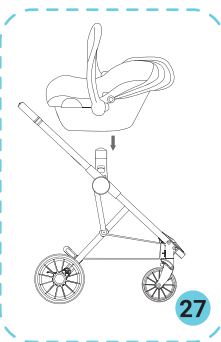
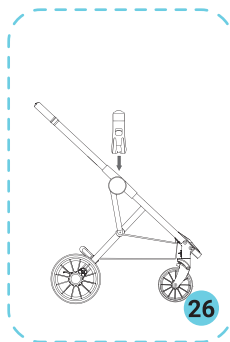
23



24



25





Introduction

Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Lionelo. Our products are manufactured with utmost care to provide your child with comfortable travel and, above all, safety. Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use.

Before you use the product for the first time, please read this operating manual carefully. Wrong use of the product may pose a threat to child's life.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

The product satisfies requirements of the following standards: EN1888-1:2018 and EN1466:2014+AC:2015 (applies to carrycot in 2in1 and 3in1 sets).

IMPORTANT! Please carefully read this manual before use and keep for future reference

Producer:

BrandLine Group Sp. z o.o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

WARNINGS FOR STROLLER

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- 1.** Never leave the child unattended.
- 2.** Ensure that all locking devices are engaged before use.
- 3.** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- 4.** Do not let the child play with this product.
- 5.** Always use the restraint system.
- 6.** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- 7.** This product is not suitable for running or skating.
- 8.** This product is suitable for both babies and children aged 0-3, whose weight does not exceed 15 kg.
- 9.** The best position for transporting newborn babies is as low as possible.
- 10.** If you wish to take the child out of the stroller or put it inside, make sure the wheel locking mechanism is active.
- 11.** Basket maximum load is 2 kg.
- 12.** Any loads on the bar, sunshade or sides of the stroller may affect its stability.
- 13.** The product is intended for one child only.
- 14.** Do not use accessories which have not been approved by the manufacturer.
- 15.** If you equip the product with a sling, through special adapters, which may also be used as a child safety

seat, remember it cannot substitute the crib. If the child needs to sleep, put it in a suitable crib.

16. Use only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/distributor.
17. Keep the product away from fire and sources of heat.
18. Do not use the product on stairs.

WARNINGS FOR CARRYCOT (APPLIES TO 2IN1 SET)

IMPORTANT – Before you start using the product, please carefully read this manual and keep for future reference

1. NOTE! This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
2. NOTE! This product is not suitable for children who can sit, turn from side to side and lift on its hands and knees. Child's maximum weight: up to 9 kg.
3. NOTE! Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
4. NOTE! Do not let other children play unattended near the carry cot.
5. NOTE! Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
6. Use solely spare parts delivered or recommended by the manufacturer.
7. Keep the product away from fire and sources of heat.

8. Check the bottom and grips of the carrycot for any signs of damage and wear.
9. Make sure the grips are mounted and locked in a proper position before you lift or move the carrycot.
10. Child's head in the carrycot must not be lower than the child's body.
11. Do not put an additional mattress into the carrycot.

Stroller parts list (fig. A, B)

1. Sunshade
2. Handle
- 2a. Handle adjustment key
3. Bow release key
4. 5-point harness
5. Footrest adjustment key
6. Front wheel release key
7. Front wheels
8. Basket
9. Backrest adjustment lever
10. Folding lock
11. Locking mechanism
12. Rear wheel release key
13. Rear wheels
14. Swivel wheel lock key

2in1 set includes stroller frame with seat and carrycot.

Carrycot parts list (fig. C, D, E) – applies to 2in1 set

15. Sunshade

16. Carrycot connector with key
17. Carrycot supports
18. Mattress

How to assemble and disassemble stroller

1. Stroller frame unfolding: open the unfolding lock (10) and then pull the handle up until you can hear a click (fig. 2).
2. Place the seat on the stroller frame (fig. 1a). Unfold and secure the seat with a bow until you can hear a click. Correct assembly of the seat on the frame is signaled by the click. Make sure the seat has been properly mounted in the stroller frame.
3. To remove the seat from the stroller frame, press the release key on both sides of the seat and then lift them (fig. 1b).
4. To assemble the seat in a rear-facing position (fig. 1c), press the release key and then lift the seat and place it in a desired position. The seat is properly mounted when you can hear a distinctive click.
5. To remove the sunshade, unzip it and then pull up plastic elements on both sides (fig. 1d).
6. To remove seat covering, unzip it around footrest and under the seat, and unzip belts at the base of the seat.

How to assemble and disassemble front wheels

7. Slide wheel shank into corresponding holes on stroller frame (fig. 3).
8. To remove front wheels, press the release key (6) and pull the wheels out.

How to assemble and disassemble rear wheels

- Slide wheel shank into corresponding holes on stroller frame (fig. 4).
- To remove rear wheels, press the release key (12) and pull the wheels out.

How to adjust a handle

- Press the handle adjustment key (2) and pull the handle out or slide it in by choosing one of three available heights (fig. 5).

How to fold stroller frame in forward-facing position

- Fold the sunshade (fig. 6a), tilt the backrest to the front, fold the footrest as showed by the arrow no. 3 (fig. 6b), next press the handle adjustment key with one hand and lock key with the other, and fold the stroller as showed by the arrow no. 5 (fig. 6c).
- Dynamically lower the handle as far as you can (fig. 6d). Make sure the folding lock is engaged.

How to fold stroller frame in a rear-facing position

- Fold the backrest to the back (fig. 7a). Next, follow steps of folding the stroller in a forward-facing position analogically (fig. 7b, 7c). Make sure the folding lock is engaged.

How to use a harness

- Safety belts adjustment: insert belts into the central buckle until you can hear a click (fig. 8). To remove belts, press the key in the central buckle (fig. 9).

16. To adjust length of belts, pull them through relevant loops in the seat so that they correspond to child's height (fig. 10).

Swivel wheel lock key

17. Swivel front wheels: to unlock, firmly slide the lock key (14) upwards (fig. 11). To lock, slide the lock key downwards (fig. 12).
18. Locking mechanism: to lock, press the pedal as showed by the arrow no. 1 (fig. 13). To unlock, press the pedal as showed by the arrow no. 2 (fig. 13).
19. Note: make sure the stroller is locked when immobilized.

How to adjust backrest

20. To set the seat in a sitting position, push the backrest upwards until you can hear a distinctive click (fig. 14).
21. To lower the backrest, press the backrest adjustment lever and set the desired position (fig. 15).

How to adjust footrest

22. To choose one of three available footrest positions, press footrest adjustment keys (5) and then push the footrest downwards or upwards, depending on your preferences (fig. 16).

How to adjust sunshade

23. To increase sunshade range, unzip it and pull out the additional part (fig. 17).

How to adjust bow

24. To remove a bow, press release keys (3) and take the bow out (fig. 18, 19). If you can hear a click, it means the installation is correct.

How to assemble and disassemble carrycot (applies to 2in1 set)

25. Insert metal bars into carrycot supports (fig. 20, 21). To lock supports, pull until you can hear a click.
26. Zip the internal covering of the carrycot and put the mattress in.
27. To fold the carrycot, follow the steps presented in points 25-26 in a reversed order.
28. Place the carrycot on the stroller frame so that the child is facing the person who handles the stroller (fig. 22). A click suggests the assembly is correct. Make sure the carrycot has been properly mounted on the frame.
29. To remove the carrycot from the stroller frame, press release keys (16) on both sides of the carrycot and then lift the carrycot (fig. 23, 24).
30. To adjust the carrycot sunshade, set it as you like (fig. 25).
31. You can move the carrycot when the handle is positioned at the angle of 90°.

How to assemble and disassemble child safety seat (applies to 3in1 set)

Connectors are compatible with these products: Lionelo (Astrid, Mari Carrier, Greet Carrier)

32. Insert connectors into corresponding spots on the stroller frame until you can hear a click, and connectors are locked (fig. 26). Pay attention to R and L marking.
33. Insert the child safety seat into the stroller frames until you can hear a click and connectors are locked (fig. 27). Make sure the child safety seat has been properly mounted on the frame.
34. To detach the child safety seat, press child safety seat keys and then take the product from the connectors (fig. 28).
35. When placing the child safety seat in the stroller frame, make sure the child is facing the person who handles the stroller.

How to clean and maintain

1. Clean the dust and sand off the wheels and stroller frame on a regular basis. You can clean these parts with a wet cloth.
2. Wash the upholstery of the stroller and its basket manually at the temperature of 30°C. Do not dry mechanically.
3. Wash the upholstery of the carrycot and cover manually at the temperature of 30°C. Do not dry mechanically.
4. You should regularly inspect particular parts of the stroller for their correct operation, resistance and potential damage. In case of any defects, please contact the authorized service center.
5. Use spare parts recommended by the manufacturer only.
6. Make sure the stroller is not directly exposed to sunlight and high temperatures for a long time. Sunlight may cause the fabrics to fade.
7. Do not use strong chemicals to clean this product.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

Wprowadzenie

Drogi Kliencie!

PL

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie produktu marki Lionelo.

Nasze produkty wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfortową podróż oraz – przede wszystkim – by zadbać o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych zapewniamy użytkownikom produkt, który doskonale sprawdza się w codziennym użytkowaniu.

Przed pierwszym użyciem produktu prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania. Nieprawidłowe używanie produktu może stanowić zagrożenie dla życia dziecka.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

pomoctechniczna@lionelo.com

Produkt spełnia wymagania norm EN1888-1:2018 oraz EN1466:2014+AC:2015 (dotyczy gondoli w zestawie 2 w 1 oraz 3 w 1).

WAŻNE! Przeczytaj instrukcję uważnie przed użyciem i zachowaj do wglądu w przyszłości

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

OSTRZEŻENIA DLA WÓZKA SPACEROWEGO WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

PL

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
3. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
4. Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
5. Zawsze używaj systemu zapięć.
6. Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
7. Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
8. Niniejszy wyrób jest odpowiedni dla dzieci w wieku od pierwszych dni życia do 3 lat oraz o wadze do 15 kg.
9. Zalecane jest przewożenie nowonarodzonych dzieci w najniższej możliwej pozycji.
10. Jeśli chcesz wyciągnąć dziecko z wózka, lub je do niego włożyć, upewnij się, że mechanizm postojowy na kole jest zablokowany.
11. Maksymalne obciążenie kosza wynosi 2 kg.
12. Jakikolwiek obciążenie zamontowane na ręczce, daszku lub na bokach wózka może wpływać na jego stabilność.
13. Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko.
14. Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.

15. Jeśli dołączysz do zestawu za pomocą specjalnych adapterów nosidełko, które może być wykorzystywane również jako fotelik samochodowy, pamiętaj, że nie zastępuje ono łóżeczka. Jeśli dziecko potrzebuje snu, umieść je w odpowiednim łóżeczku.
16. Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.
17. Trzymaj produkt z dala od ognia i źródeł ciepła.
18. Nie należy używać produktu na schodach.

OSTRZEŻENIA DLA GONDOLI

(DOTYCZY ZESTAWU 2 W 1)

WAŻNE – Przed użytkowaniem dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość

1. UWAGA! Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie usiąść.
2. UWAGA! Ten produkt nie jest odpowiedni dla dziecka, które potrafi samodzielnie siadać, przewracać się na drugi bok i podnosić się na własnych rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: do 9 kg.
3. UWAGA! Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
4. UWAGA! Nie dopuszczać do zabawy dzieci w pobliżu gondoli bez opieki.
5. UWAGA! Nie używać gondoli, jeśli jakkolwiek jej część jest uszkodzona, rozdarta lub zaginęła.
6. Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta.

7. Trzymaj produkt z dala od ognia i źródeł ciepła.
8. Dno oraz uchwyty gondoli powinny być regularnie kontrolowane pod kątem oznak uszkodzenia i zużycia.
9. Upewnij się, że uchwyty są zamontowane i zablokowane w prawidłowym położeniu przed podniesieniem lub przenoszeniem gondoli.
10. Głowa dziecka w gondoli nie powinna znajdować się niżej niż ciało dziecka.
11. Nie należy wkładać do gondoli dodatkowego materaca.

Lista części wózka spacerowego (rys. A, B)

1. Daszek
2. Rączka
- 2a. Przycisk regulacji rączki
3. Przycisk zwalniający pałąk
4. Uprząż 5-punktowa
5. Przycisk regulacji podnóżka
6. Przycisk zwalniający kół przednich
7. Koła przednie
8. Kosz
9. Dźwignia regulacji kąta oparcia
10. Blokada rozłożenia
11. Mechanizm postojowy
12. Przycisk zwalniający kół tylnych
13. Koła tylne
14. Przycisk blokady kół obrotowych

W skład zestawu 2 w 1 wchodzi rama wózka z siedziskiem oraz gondola.

Lista części gondoli (rys. C, D, E) – dotyczy zestawu 2 w 1

15. Daszek
16. Złącze gondoli z przyciskiem
17. Wsporniki gondoli
18. Materac

PL

Montaż i demontaż wózka spacerowego

1. Rozkładanie ramy wózka: otwórz blokadę rozłożenia (10), następnie pociągnij rączkę do góry, aż usłyszysz kliknięcie (rys. 2).
2. Umieść siedzisko na ramie wózka (rys. 1a). Rozłóż i zabezpiecz siedzisko pałąkiem aż usłyszysz kliknięcie. Prawidłowy montaż siedziska na ramie wózka zasygnalizuje kliknięcie. Upewnij się, że siedzisko jest poprawnie zamontowane w ramie wózka.
3. Aby zdjąć siedzisko z ramy wózka, wciśnij przycisk zwalniający po obu stronach siedziska, a następnie unieś je do góry (rys. 1b).
4. Aby zamontować siedzisko tyłem do kierunku jazdy (rys. 1c), wciśnij przycisk zwalniający, a następnie unieś siedzisko i umieść je w pożądanej pozycji. Siedzisko będzie prawidłowo zamontowane gdy usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
5. Aby zdjąć daszek, rozepnij suwak, a następnie pociągnij do góry za plastikowe elementy po obu stronach (rys. 1d).
6. Aby zdjąć poszycie siedziska, rozepnij suwaki wokół podnóżka oraz pod siedziskiem i rozepnij pasy znajdujące się u podstawy siedziska.

Montaż i demontaż kół przednich

7. Wsuń trzpień kół w odpowiadające im otwory na ramie wózka (rys. 3).
8. Aby zdjąć koła przednie, wciśnij przycisk zwalniający (6), a następnie wyciągnij koła.

Montaż i demontaż kół tylnych

9. Wsuń trzpień kół w odpowiadające im otwory na ramie wózka (rys. 4).
10. Aby zdjąć koła tylne, wciśnij przycisk zwalniający (12), a następnie wyciągnij koła.

Regulacja rączki

11. Wciśnij przycisk regulacji rączki (2) następnie wyciągnij lub wsuń rączkę, wybierając jedną z trzech dostępnych wysokości (rys. 5).

Składanie ramy wózka przodem do kierunku jazdy

12. Złóż daszek (rys. 6a), przechyl oparcie do przodu, złóż podnózek w kierunku wskazywanym przez strzałkę nr 3 (rys. 6b) następnie jedną ręką wciśnij przycisk regulacji rączki, a drugą przycisk blokady i złóż wózek w kierunku wskazanym przez strzałkę nr 5 (rys. 6c).
13. Dynamicznie obniż rączkę do najniższej możliwej pozycji (rys. 6d). Upewnij się, że blokada rozłożenia jest zablokowana.

Składanie ramy wózka tyłem do kierunku jazdy

14. Złóż oparcie do tyłu (rys. 7a). Następnie postępuj analogicznie do składania wózka przodem do kierunku jazdy (rys. 7b, 7c). Upewnij się, że blokada rozłożenia jest zablokowana.

Użycie uprząży

15. Regulacja pasów bezpieczeństwa: włóż pasy do środkowej klamry aż usłyszysz kliknięcie (rys. 8). Aby wyjąć pasy, wciśnij przycisk znajdujący się w środkowej klamrze (rys. 9).
16. Aby wyregulować długość pasów, przeciągnij je przez odpowiednie szlufki w siedzisku, tak aby odpowiadały wysokości dziecka (rys. 10).

Przycisk blokady kół obrotowych

17. Przednie koła obrotowe: aby odblokować, przesunąć przycisk blokady (14) energicznie do góry (rys. 11). Aby zablokować, przesunąć przycisk blokady w dół (rys. 12).
18. Mechanizm postojowy: aby zablokować, wciśnij pedał w kierunku wskazanym przez strzałkę nr 1 (rys. 13). Aby odblokować, wciśnij pedał w kierunku wskazanym przez strzałkę nr 2 (rys. 13).
19. Uwaga: upewnij się, że wózek jest zablokowany w czasie postoju.

Regulacja oparcia

20. Aby ustawić siedzisko w pozycji siedzącej, popchnij oparcie do góry aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie (rys. 14).
21. Aby obniżyć oparcie, wciśnij dźwignię regulacji kąta oparcia i wybierz pożądaną pozycję (rys. 15).

Regulacja podnóżka

22. Aby wybrać jedną z trzech dostępnych pozycji podnóżka, wciśnij przyciski regulacji podnóżka (5), a następnie popchnij podnóżek w dół lub w górę, w zależności od preferencji (rys. 16).

Regulacja daszka

23. Aby zwiększyć rozpiętość daszka, rozepnij suwak i wysuń dodatkową część (rys. 17).

Regulacja pałąka

24. Aby zdjąć pałąk, wciśnij przyciski zwalniające (3), a następnie wyciągnij pałąk (rys. 18,19). Poprawne ponowne założenie zasygnalizuje kliknięcie.

Montaż i demontaż gondoli (dotyczy zestawu 2 w 1)

25. Włóż metalowe pręty do wsporników gondoli (rys. 20, 21). Aby zablokować wsporniki, pociągnij aż usłyszysz kliknięcie.
26. Zapnij poszycie wewnętrzne gondoli, a następnie włóż materac.
27. Aby złożyć gondolę, postępuj zgodnie z krokami opisanymi w punktach 25-26 w odwrotnej kolejności.
28. Umieść gondolę na ramie wózka tak, aby znajdujące się w niej dziecko ułożone było przodem do osoby prowadzącej wózek (rys. 22). Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie. Upewnij się, że gondola jest prawidłowo zamontowana na ramie wózka.
29. Aby zdjąć gondolę z ramy wózka, wciśnij przyciski zwalniające (16) po obu stronach gondoli, a następnie podnieś gondolę (rys. 23, 24).
30. Aby wyregulować daszek gondoli, ustaw go zgodnie z preferencją (rys. 25).
31. Przenoszenie gondoli powinno odbywać się gdy uchwyt ustawiony jest pod kątem 90°.

Montaż i demontaż fotelika samochodowego (dotyczy zestawu 3 w 1)

Złącza kompatybilne są z niniejszymi produktami: Lionelo (Astrid, Mari Carrier, Greet Carrier)

32. Włóż złącza w odpowiednie miejsca na ramie wózka aż usłyszysz kliknięcie, a złącza będą zablokowane (rys. 26). Zwróć uwagę na oznakowanie R oraz L.
33. Włóż fotelik w ramy wózka aż usłyszysz kliknięcie i złącza zostaną zablokowane (rys. 27). Upewnij się, że fotelik jest prawidłowo zamontowany na ramie wózka.

34. Aby wypiąć fotelik, wciśnij przyciski fotelika, a następnie wyjmij fotelik ze złączy (rys. 28).
35. Fotelik w ramie wózka należy umieścić tak, aby znajdujące się w nim dziecko ułożone było przodem do osoby prowadzącej wózek.

Czyszczenie i konserwacja

1. Koła oraz ramę wózka należy regularnie czyścić z kurzu i piasku. Części te można czyścić z użyciem wilgotnej ściereczki.
2. Tapicerkę wózka oraz kosz należy prać ręcznie w temperaturze 30 °C. Nie należy suszyć mechanicznie.
3. Tapicerkę gondoli oraz pokrowiec materaca należy prać ręcznie w temperaturze 30 °C. Nie należy suszyć mechanicznie.
4. Poszczególne części wózka powinny być regularnie kontrolowane pod kątem funkcjonalności, wytrzymałości, oraz ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia usterek należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
5. Należy używać jedynie części zamiennych zalecanych przez producenta.
6. Należy unikać nadmiernej bezpośredniej ekspozycji wózka na promienie słoneczne oraz wysokie temperatury przez dłuższy czas. Promienie słoneczne mogą spowodować odbarwienie tkanin.
7. Nie należy używać silnych chemicznych środków do czyszczenia niniejszego produktu.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Einführung

Sehr geehrter Kunde!

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie uns vertraut und die Lionelo-Marke gewählt haben.

DE

Unsere Produkte werden mit höchster Sorgfalt hergestellt, um Ihrem Kind eine komfortable Reise und – vor allem – die Sicherheit zu gewährleisten. Die Stoffe höchster Qualität und moderne technologische Lösungen sorgen dafür, dass wir Ihnen das ideale Produkt für den täglichen Bedarf übergeben.

Vor der ersten Verwendung lesen Sie bitte genau die vorliegende Bedienungsanleitung. Falsche Verwendung des Produkts kann das Leben des Kindes gefährden.

Falls Sie Fragen oder Bemerkungen zu dem eingekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

pomoctechniczna@lionelo.com

Das Produkt erfüllt die Norm EN1888-1:2018 und EN1466:2014+AC:2015 (betrifft die Babywanne im Satz 2 in 1 und 3 in 1).

WICHTIG! Lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung genau und bewahren Sie sie für späteres Nachlesen auf.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o.o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN

KINDERSPORTWAGEN

WICHTIG! LESEN SIE GENAU UND BEWAHREN SIE ES FÜR SPÄTERES NACHLESEN

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
5. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
6. Überprüfen Sie, ob die Geräte, mit denen die Babywanne, den Sitz oder Autositz befestigt werden, vor der Verwendung immer richtig montiert sind.
7. Das Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
8. Das Produkt ist für Kinder im Alter von seinen ersten Lebenstagen bis 3 Jahre und mit dem Gewicht bis 15 kg geeignet.
9. Es ist empfohlen, neu geborene Kinder auf der möglichst niedrigsten Position zu transportieren.
10. Wenn Sie Ihr Kind aus dem Kinderwagen herausnehmen oder es in den Kinderwagen hinsetzen wollen, stellen Sie sicher, dass die Feststellbremse auf dem Rad blockiert ist.
11. Die maximale Belastung des Korbs beträgt 2 kg.
12. Die Belastung, die auf dem Rahmen, auf dem Sonnenschutz oder auf den Seiten des Kinderwagens

DE

befestigt ist, kann seine Stabilität beeinflussen.

13. Das Produkt ist für die Verwendung für nur ein Kind bestimmt.
14. Man darf keine Accessoires verwenden, die vom Produzenten nicht gebilligt sind.
15. Wenn Sie zu dem Satz mithilfe spezieller Adapter die Babyschale hinzufügen wollen, die auch als Kinderautositz verwendet werden kann, vergessen Sie nicht, dass sie das Bett nicht ersetzt. Wenn das Kind schläft, legen Sie es in ein entsprechendes Bett.
16. Man soll ausschließlich die Ersatzteile verwenden, die vom Produzenten/Vertreiber geliefert oder empfohlen sind.
17. Bewahren Sie das Produkt fern vom Feuer und von Wärmequellen auf.
18. Man soll das Produkt nicht auf Treppen verwenden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE BABYWANNE (BETRIFFT DEN SATZ 2 IN 1)

WICHTIG – Vor der Verwendung lesen Sie genau die vorliegende Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für späteres Nachlesen auf

1. ACHTUNG! Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen kann.
2. ACHTUNG! Das Produkt ist nicht für das Kind geeignet, das selbstständig sitzen, sich auf die andere Seite drehen und sich auf seinen Armen und Knien erheben

- kann. Das maximale Gewicht des Kindes: bis 9 kg.
3. Nur auf einem festen, waagerechten, trockenen Untergrund verwenden.
 4. Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.
 5. Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.
 6. Man soll nur die Ersatzteile verwenden, die vom Produzenten geliefert oder empfohlen sind.
 7. Bewahren Sie das Produkt fern vom Feuer und von Wärmequellen auf.
 8. Der Boden und die Griffe der Babywanne sollen regelmäßig auf Beschädigungen und Verbrauch überprüft werden.
 9. Stellen Sie sicher, dass die Griffe vor dem Hochheben oder Übertragen der Babywanne in der richtigen Lage befestigt und blockiert sind.
 10. Der Kopf des Kindes in der Babywanne soll sich nicht niedriger als der Körper des Kindes befinden.
 11. Man soll in die Babywanne keine zusätzliche Matratze einlegen.

Liste der Teile des Kindersportwagens (Abb. A, B)

1. Sonnenschutz
2. Griff
- 2a. Taste für die Regulierung des Griffs
3. Taste, die den Bogen löst.

4. 5-Punkt-Gurte
5. Taste für die Regulierung der Fußstütze
6. Lösetaste der vorderen Räder
7. Vordere Räder
8. Korb
9. Hebel für die Regulierung der Rückenlehne
10. Blockade des Aufklappens
11. Feststellbremse
12. Lösetaste der hinteren Räder
13. Hintere Räder
14. Blockade der Drehräder

Der Satz 2 in 1 besteht aus dem Rahmen des Kinderwagens, aus dem Sitz und aus der Babywanne.

Liste der Teile des Babywanne (Abb. C, D, E) – betrifft den Satz 2 in 1

15. Sonnenschutz
16. Verbindungsteil der Babywanne mit der Taste
17. Stützen der Babywanne
18. Matratze

Montage und Demontage des Kinderwagens

1. Aufklappen des Rahmens des Kinderwagens: öffnen Sie die Blockade des Aufklappens (10), dann ziehen Sie den Griff nach oben, bis Sie ein Klicken hören (Abb. 2).
2. Stellen Sie den Sitz auf den Rahmen des Kinderwagens (Abb. 1a). Klappen Sie auf und sichern Sie den Sitz mit dem Bogen, bis Sie ein Klicken hören. Die richtige Montage des Sitzes auf dem Rahmen des Kinderwagens wird durch

- ein Klicken signalisiert. Stellen Sie sicher, dass der Sitz im Rahmen des Kinderwagens richtig montiert ist.
- Um den Sitz aus dem Rahmen des Kinderwagens herauszunehmen, drücken Sie die Lösetaste an beiden Seiten des Sitzes, dann heben Sie ihn nach oben (Abb. 1b).
 - Um den Sitz gegen die Fahrtrichtung zu montieren (Abb. 1c), drücken Sie die Lösetaste, dann heben Sie den Sitz hoch und platzieren Sie ihn in der gewünschten Position. Der Sitz wird richtig befestigt, wenn Sie ein charakteristisches Klicken hören.
 - Um den Sonnenschutz herauszunehmen, machen Sie den Reißverschluss auf, dann ziehen Sie am Plastikteilen an beiden Seiten nach oben (Abb. 1d).
 - Um das Polstermaterial des Sitzes herauszunehmen, machen Sie die Reißverschlüsse rund um die Fußstütze und unter dem Sitz auf, legen Sie auch die Gurte unten am Sitz ab.

Montage und Demontage der vorderen Räder

- Schieben Sie die Bolzen der Räder in die entsprechenden Öffnungen am Rahmen des Kinderwagens ein (Abb. 3).
- Um die vorderen Räder abzunehmen, drücken Sie die Lösetaste (6), dann ziehen Sie die Räder aus.

Montage und Demontage der hinteren Räder

- Schieben Sie die Bolzen der Räder in die entsprechenden Öffnungen am Rahmen des Kinderwagens ein (Abb. 4).
- Um die hinteren Räder abzunehmen, drücken Sie die Lösetaste (12), dann ziehen Sie die Räder aus.

Regulierung des Griffs

11. Drücken Sie die Taste der Regulierung des Griffs (2), dann ziehen Sie den Griff aus oder schieben Sie ihn ein, indem Sie eine der drei zugänglichen Höhen wählen (Abb. 5).

DE

Den Rahmen des Kinderwagens in die Fahrtrichtung zusammenklappen

12. Klappen Sie den Sonnenschutz zusammen (Abb. 6a), neigen Sie die Lehne nach vorne, klappen Sie die Fußstütze in die Richtung zusammen, die mit dem Pfeil Nr. 3 markiert ist (Abb. 6b). Mit einer Hand drücken Sie die Taste der Regulierung des Griffs, mit der anderen Hand drücken Sie die Taste der Blockade und klappen Sie den Kinderwagen in die Richtung zusammen, die mit dem Pfeil Nr. 5 markiert ist (Abb. 6c).
13. Senken Sie den Griff bis zu der nächsten möglichen Position (Abb. 6d). Stellen Sie sicher, dass die Blockade des Aufklappens blockiert ist.

Den Rahmen des Kinderwagens gegen die Fahrtrichtung zusammenklappen

14. Klappen Sie die Lehne nach hinten zusammen (Abb. 7a). Dann handeln Sie nach denselben Schritten, die den Prozess des Zusammenklappens des Kinderwagens in Fahrtrichtung beschreiben (Abb. 7b, 7c). Stellen Sie sicher, dass die Blockade des Aufklappens blockiert ist.

Gurte verwenden

15. Regulierung der Sicherheitsgurte: stecken Sie die Gurte in die mittlere Klammer ein, bis Sie ein Klicken hören (Abb. 8).

Um die Gurte herauszunehmen, drücken Sie die Taste auf der mittleren Klammer (Abb. 9).

16. Um die Länge der Gurte zu regulieren, ziehen Sie sie durch die entsprechenden Schlaufen im Sitz, so dass sie der Größe des Kindes entsprechen (Abb. 10).

Taste der Blockade der vorderen Räder

17. Vordere Drehräder: um die Blockade zu lösen, schieben Sie die Taste der Blockade (14) nach oben (Abb. 11). Um die Räder zu blockieren, schieben Sie die Taste der Blockade nach unten (Abb. 12).
18. Die Feststellbremse: um sie zu blockieren, drücken Sie das Pedal in die Richtung, die mit dem Pfeil Nr. 1 markiert ist (Abb. 13). Um die Blockade zu lösen, drücken Sie das Pedal in die Richtung, die mit dem Pfeil Nr. 2 markiert ist (Abb. 13).
19. Achtung: stellen Sie sicher, dass der Sportwagen im Stillstand blockiert ist.

Regulierung der Rückenlehne

20. Um den Sitz in der Sitzposition einzustellen, schieben Sie die Rückenlehne nach oben, bis Sie ein charakteristisches Klicken hören (Abb. 14).
21. Um den Sitz zu niedriger einzustellen, drücken Sie den Hebel zur Regulierung der Rückenlehne und wählen Sie die gewünschte Position (Abb. 15).

Regulierung der Fußstütze

22. Um eine der drei zugänglichen Positionen der Fußstütze zu wählen, drücken Sie die Tasten der Regulierung der

Fußstütze (5), dann schieben Sie die Fußstütze nach unten oder nach oben, je nach Ihren Präferenzen (Abb. 16).

Regulierung des Sonnenschutzes

23. Um die Spannweite des Sonnenschutzes zu vergrößern, machen Sie den Reißverschluss auf und schieben Sie den zusätzlichen Teil heraus (Abb. 17).

DE

Regulierung des Bogens

24. Um den Bogen herauszunehmen, drücken Sie die Lösetasten (3), dann ziehen Sie den Bogen heraus (Abb. 18, 19). Die richtige erneute Montage wird durch ein charakteristisches Klicken signalisiert.

Montage und Demontage der Babywanne (betrifft den Satz 2 in 1)

25. Stecken Sie die Metallbolzen in die Stützen der Babywanne (Abb. 20, 21). Um die Stützen zu blockieren, ziehen Sie daran bis Sie ein Klicken hören.
26. Ziehen Sie das innere Polstermaterial der Babywanne zu, dann legen Sie die Matratze ein.
27. Um die Babywanne zusammenzuklappen, handeln Sie gemäß den in Punkten 25 - 26 beschriebenen Schritten in der umgekehrten Reihenfolge.
28. Stellen Sie die Babywanne auf den Rahmen des Kinderwagens so, dass Ihr Kind vorne zu Ihnen liegt (Abb. 22). Die richtige Montage wird durch ein Klicken signalisiert. Stellen Sie sicher, dass die Babywanne auf dem Rahmen des Kinderwagens richtig befestigt ist.

29. Um die Babywanne aus dem Rahmen des Kinderwagens herauszunehmen, drücken Sie die Lösetasten (16) an beiden Seiten der Babywanne, dann heben Sie die Babywanne hoch (Abb. 23, 24).
30. Um den Sonnenschutz der Babywanne zu regulieren, stellen Sie sie gemäß Ihren Präferenzen ein (Abb. 25).
31. Das Übertragen der Babywanne soll erfolgen, wenn der Griff unter dem Winkel 90° eingestellt ist.

Montage und Demontage des Kinderautositzes (betrifft den Satz 3 in 1)

Verbindungsstücke sind mit folgenden Produkten

kompatibel: Lionelo (Astrid, Mari Carrier, Greet Carrier)

32. Stecken Sie die Verbindungsstücke in die entsprechenden Stellen auf dem Rahmen des Kinderwagens, bis Sie ein Klicken hören und die Verbindungsteile blockiert sind (Abb. 26). Beachten Sie die Bezeichnungen R und L.
33. Stecken Sie den Kinderautositz in den Rahmen des Kinderwagens, bis Sie ein Klicken hören und die Verbindungsstücke blockiert sind (Abb. 27). Stellen Sie sicher, dass der Sitz auf dem Rahmen des Kinderwagens richtig befestigt ist.
34. Um den Kinderautositz herauszunehmen, drücken Sie seine Taste, dann nehmen Sie ihn aus den Verbindungsstücken heraus (Abb. 28).
35. Den Kinderautositz des Kinderwagens soll man so in den Rahmen reinlegen, dass Ihr Kind vorne zu Ihnen liegt.

Reinigung und Wartung

1. Die Räder und den Rahmen des Kinderwagens soll man regelmäßig vom Staub und Sand reinigen. Diese Teile kann man mit einem feuchten Tuch reinigen.
2. Das Polstermaterial und den Korb soll man mit der Hand in der Temperatur 30 °C waschen. Man soll sie nicht mechanisch trocknen.
3. Das Polstermaterial des Babywanne und das Polstermaterial der Matratze soll man mit der Hand in der Temperatur 30 °C waschen. Man soll es nicht mechanisch trocknen.
4. Einzelne Teile des Kinderwagens sollen regelmäßig auf Funktionalität, Festigkeit und eventuelle Beschädigungen überprüft werden. Im Falle des Beschädigungen soll man sich mit dem autorisierten Servicepunkt in Verbindung setzen.
5. Man soll nur die Ersatzteile verwenden, die vom Produzenten empfohlen sind.
6. Man soll es vermeiden, den Kinderwagen den Sonnenstrahlen und hohen Temperaturen über längere Zeit hinweg auszusetzen. Die Sonnenstrahlen können den Stoff entfärben.
7. Man darf keine starken chemischen Mitteln zur Reinigung des Produkts verwenden.

Die Abbildungen sind anschaulich, das wirkliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

Введение

Дорогой Клиент!

Благодарим за доверие и выбор продукта Lionelo. Наши продукты созданы с особой тщательностью, чтобы обеспечить вашему ребенку комфортное путешествие и, прежде всего, его безопасность. Благодаря использованию высококачественных материалов и современных технологических решений мы предоставляем пользователям продукт, идеально подходящий для повседневного использования.

RU

Перед использованием продукта в первый раз внимательно прочтите эту инструкцию по применению. Неправильное использование продукта может поставить под угрозу жизнь ребенка.

Если у вас есть вопросы или комментарии по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами:

pomoctechniczna@lionelo.com

Продукт соответствует требованиям стандартов EN1888-1:2018 и EN1466:2014+AC:2015 (касается люльки в комплекте 2 в 1 и 3 в 1).

ВАЖНО! Внимательно прочитайте перед использованием и сохраните для использования в будущем.

Производитель:

BrandLine Group Sp. z o.o.

ул. А. Кренглевского 1, 61-248 Познань, Польша

lionelo

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ

RU

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства включены.
3. Во избежание травм убедитесь, что вашего ребенок находится в стороне при раскладывании или складывании изделия.
4. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.
5. Всегда используйте систему пристегивания.
6. Перед использованием убедитесь, что устройства, фиксирующие люльку, сиденье или автокресло правильно закреплены.
7. Настоящее изделие не подходит для бега или катания на коньках.
8. Это изделие подходит для детей с первых дней жизни до 3-х лет и весом до 15 кг.
9. Новорожденных младенцев рекомендуется перевозить в самом нижнем положении.
10. Если вы хотите извлечь ребенка из коляски, убедитесь, что механизм парковки на колесе заблокирован.
11. Максимальная загрузка корзины 2 кг.

12. Любой груз, прикрепленный к ручке, козырьку или боковым поверхностям коляски, может повлиять на ее стабильность.
13. Изделие предназначено для использования одним ребенком.
14. Не используйте аксессуары, которые не были одобрены производителем.
15. Если вы добавляете в комплект переноску с помощью специальных адаптеров, которая также можно использовать как автокресло, помните, что она не заменяет детскую кроватку. Если вашему ребенку нужен сон, поместите его соответствующую кроватку.
16. Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем / дистрибьютором.
17. Храните изделие подальше от огня и источников тепла.
18. Не используйте изделие на лестнице.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ЛЮЛЬКИ
(КАСАЕТСЯ КОМПЛЕКТА 2 В 1)
ВАЖНО – Перед использованием
внимательно прочитать настоящую
инструкцию и сохранить для
использования в будущем.**

1. ПРИМЕЧАНИЕ! Этот продукт предназначен только для детей, которые не могут сидеть самостоятельно.

2. ПРИМЕЧАНИЕ! Этот продукт не подходит для ребенка, который может самостоятельно сидеть, переворачиваться и вставать на четвереньках. Максимальный вес ребенка: до 9 кг.
3. ПРИМЕЧАНИЕ! Размещайте только на устойчивой, горизонтальной и сухой поверхности.
4. ПРИМЕЧАНИЕ! Не позволяйте детям играть возле люльки без присмотра.
5. ПРИМЕЧАНИЕ! Не используйте люльку, если какая-либо часть повреждена, порвана или отсутствует.
6. Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.
7. Храните изделие подальше от огня и источников тепла.
8. Дно и ручки люльки следует регулярно проверять на наличие повреждений и износа.
9. Перед подъемом или переноской люльки убедитесь, что ручки установлены и заблокированы в правильном положении.
10. Голова ребенка в люльке не должна быть ниже тела ребенка.
11. Не кладите в люльку дополнительный матрас.

Список запасных частей прогулочной коляски (рис. А, В)

1. Козырек
2. Ручка
- 2а. Кнопка регулирования ручки

3. Кнопка освобождающая поручень
4. 5-точечная система пристегивания
5. Кнопка регулирования подножки
6. Кнопка, освобождающая передние колеса
7. Передние колеса
8. Корзина
9. Рычаг регулирования угла наклона спинки
10. Блокировка раскладывания
11. Парковочный механизм
12. Кнопка, освобождающая задние колеса
13. Задние колеса
14. Кнопка блокировки поворотных колес

В состав комплекта 2 в 1 входит рама коляски с сиденьем и люлька.

Список запасных частей люльки (рис. С, D, E) – касается комплекта 2 в 1

15. Козырек
16. Соединитель люльки с кнопкой
17. Кронштейны люльки
18. Матрас

Монтаж и демонтаж прогулочной коляски

1. Раскладывание рамы коляски: откройте блокировку раскладывания (10), затем потяните ручку вверх до щелчка (рис. 2).
2. Установите сиденье на раму коляски (рис. 1а). Разложите сиденье и зафиксируйте его поручнем, пока не услышите щелчок. Вы услышите щелчок, если

- сиденье правильно установлено на раме коляски. Убедитесь, что сиденье правильно установлено на раме коляски.
3. Чтобы снять сиденье с рамы прогулочной коляски, нажмите кнопку разблокировки с обеих сторон сиденья и поднимите его (рис. 1b).
 4. Чтобы установить сиденье против направления движения (рис. 1c), нажмите кнопку фиксатора, затем поднимите сиденье и поместите его в желаемое положение. Сиденье будет правильно установлено, когда вы услышите щелчок.
 5. Чтобы снять козырек, расстегните молнию, затем потяните вверх пластиковые элементы с обеих сторон (рис. 1d).
 6. Чтобы снять чехол сиденья, расстегните молнии вокруг подножки и под сиденьем и расстегните ремни, находящиеся в основании сиденья.

Монтаж и демонтаж передних колес

7. Вставьте ось колес в соответствующие отверстия на раме коляски (рис. 3).
8. Чтобы снять передние колеса, нажмите кнопку, освобождающую колеса (6), затем вытяните колеса.

Монтаж и демонтаж задних колес

9. Вставьте ось колес в соответствующие отверстия на раме коляски (рис. 4).
10. Чтобы снять передние колеса, нажмите кнопку, освобождающую колеса (12), затем вытяните колеса.

Регулирование ручки

11. Нажмите кнопку регулирования ручки (2) затем извлеките или вставьте ручку, выбирая одно из трех возможных положений высоты (рис. 5).

Складывание рамы коляски по направлению движения

12. Сложите козырек (рис. 6а), наклоните спинку вперед, сложите подножку в направлении, указанном стрелкой № 3 (рис. 6b) затем одной рукой нажмите кнопку регулирования ручки, а другой кнопку блокировки и сложите коляску в направлении, указанном стрелкой № 5 (рис. 6с).
13. Динамично опустите ручку в самое нижнее положение (рис. 6d). Убедитесь, что блокировка раскладывания заблокирована.

Складывание рамы коляски против направления движения

14. Сложите спинку назад (рис. 7а). Затем действуйте аналогично, как и в случае складывания коляски по направлению движения (рис. 7b, 7с). Убедитесь, что блокировка раскладывания заблокирована.

Использование системы пристегивания

15. Регулировка ремней безопасности: вставьте ремни безопасности в центральную пряжку до щелчка (рис. 8). Чтобы снять ремни, нажмите кнопку на центральной пряжке (рис. 9).

16. Чтобы отрегулировать длину ремней, протяните их через соответствующие петли для ремня на сиденье, чтобы они соответствовали росту ребенка (рис. 10).

Кнопка блокировки поворотных колес

17. Передние поворотные колеса: для разблокировки резко нажмите кнопку блокировки (14) вверх (рис. 11). Для блокировки сдвиньте кнопку блокировки вниз (рис. 12).
18. Парковочный механизм: для блокировки нажмите педаль в направлении, указанном стрелкой № 1 (рис. 13). Чтобы разблокировать, нажмите на педаль в направлении, указанном стрелкой № 2 (рис. 13).
19. Примечание: убедитесь, что коляска заблокировано во время парковки.

Регулирование спинки

20. Чтобы установить сиденье в положение сидя, поднимите спинку до щелчка (рис. 14).
21. Чтобы опустить спинку, нажмите рычаг регулировки угла наклона спинки и выберите желаемое положение (рис. 15).

Регулирование подножки

22. Чтобы выбрать одно из трех доступных положений подножки, нажмите кнопки регулировки подножки (5) и затем нажмите на подножку вниз или вверх по желанию (рис. 16).

Регулирование козырька

23. Чтобы увеличить длину козырька, расстегните молнию и выдвиньте дополнительную часть (рис. 17).

Регулирование поручня

24. Чтобы снять поручень, нажмите кнопки, освобождающие поручень (3) и затем вытяните поручень (рис. 18,19). Правильная повторная вставка будет сигнализирована щелчком.

Монтаж и демонтаж люльки (касается комплекта 2 в 1)

25. Вставьте металлические стержни в кронштейны люльки (рис. 20, 21). Чтобы заблокировать кронштейны, потяните до щелчка.
26. Застегните внутренний чехол люльки, а затем вставьте матрас.
27. Чтобы сложить люльку, выполните шаги 25–26 в обратном порядке.
28. Поместите люльку на раму коляски так, чтобы ребенок в ней находился лицом к человеку, ведущему коляску (рис. 22). Щелчок укажет на правильную установку. Убедитесь, что люлька правильно установлена на раме прогулочной коляски.
29. Чтобы снять люльку с рамы, нажмите кнопки соединителя люльки (16) по обеим сторонам люльки и затем поднимите люльку (рис. 23, 24).
30. Чтобы отрегулировать козырек люльки, расположите его по своему желанию (рис. 25).

31. Перемещение люльки должно осуществляться при нахождении ручки под углом 90°.

Монтаж и демонтаж автокресла (касается комплекта 3 в 1)

Фитинги совместимы со следующими изделиями:

Lionelo (Astrid, Mari Carrier, Greet Carrier)

RU

32. Вставьте фитинги в соответствующие места на раме коляски, пока не услышите щелчок и фитинги не зафиксируются (рис. 26). Обратите внимание на маркировку R и L.
33. Вставьте сиденье в раму коляски до щелчка и фиксации фитингов (рис. 27). Убедитесь, что сиденье правильно установлено на раме коляски.
34. Чтобы отсоединить сиденье, нажмите кнопки на сиденье и затем снимите сиденье с фитингов (рис. 28).
35. Сиденье в раме коляски должно быть размещено так, чтобы ребенок в нем был расположен лицом к ведущему коляску.

Чистка и уход

1. Колеса и раму коляски необходимо регулярно очищать от пыли и песка. Эти детали можно протирать влажной тканью.
2. Обивку тележки и корзину следует мыть вручную при 30 °С. Не следует сушить механически.
3. Обивку люльки и наматрасник следует стирать вручную при 30 °С. Не следует сушить механически.

4. Отдельные части коляски следует регулярно проверять на функциональность, прочность и возможные повреждения. В случае обнаружения каких-либо неисправностей обратитесь в авторизованный сервисный центр.
5. Используйте только запчасти, рекомендованные производителем.
6. Избегайте чрезмерного воздействия прямых солнечных лучей и высоких температур на коляску в течение длительного времени. Солнечные лучи могут обесцветить ткань.
7. Не используйте агрессивные химикаты для чистки этого изделия.

Фотографии носят иллюстративный характер, внешний вид изделия может отличаться от представленного на фотографиях.

INTRODUZIONE

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto prodotto di un marchio Lionelo.

I nostri prodotti sono realizzati con la massima cura per garantire il comfort del vostro bambino e, soprattutto, per garantire la sua sicurezza. Grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e di moderne soluzioni tecnologiche, forniamo agli utenti un prodotto che funziona perfettamente nell'uso quotidiano.

IT

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. L'uso improprio del prodotto può mettere in pericolo la vita del bambino.

Se hai commenti o domande su un prodotto acquistato, contattaci:

pomoctechniczna@lionelo.com

Il prodotto soddisfa i requisiti delle norme EN1888-1:2018 e EN1466:2014+AC:2015 (riguarda la navicella del set 2 in 1 e 3 in 1).

IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per futuro riferimento.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o.o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

AVVERTIMENTI RELATIVI AL PASSEGGINO IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO

- 1.** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- 2.** Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano accesi prima dell'uso.
- 3.** Per evitare lesioni o ferimenti, assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- 4.** Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- 5.** Usare il sistema di ritenuta non appena il bambino è in grado di rimanere seduto da solo.
- 6.** Prima dell'uso verificare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella e del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
- 7.** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- 8.** Questa seduta non è adatta ai bambini di età inferiore a 6 mesi
- 9.** Si raccomanda di trasportare i neonati nella posizione più bassa possibile.
- 10.** Se vuoi portare il tuo bambino fuori dal passeggino o metterlo dentro, assicurati che il meccanismo di stazionamento sulla ruota sia bloccato.
- 11.** Il carico massimo per il cestello è 2 kg.
- 12.** Qualsiasi carico attaccato alla manigliera, al tettuccio o ai lati del passeggino può comprometterne la stabilità.

IT

13. Il prodotto è destinato all'uso da parte di un bambino.
14. Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
15. Se aggiungi al set una sacca portabambini utilizzando degli appositi adattatori, utilizzabili anche come seggiolino auto, ricorda che non sostituisce un lettino. Se il tuo bambino ha bisogno di dormire, mettilo in un lettino adatto.
16. Utilizzare solo parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore.
17. Tenere il prodotto lontano da fiamme e fonti di calore.
18. Non utilizzare il prodotto su scale.

AVVERTIMENTI RELATIVI ALLA NAVICELLA (RIGUARDA IL SET 2 IN 1)

IMPORTANTE – Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per futuro riferimento

1. **ATTENZIONE!** Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente.
2. **ATTENZIONE!** Questo prodotto non è adatto a un bambino che può stare seduto da solo, rotolare e alzarsi sulle proprie mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: fino a 9 kg.
3. **ATTENZIONE!** Utilizzare solo su una superficie stabile, piana, orizzontale e asciutta.
4. **ATTENZIONE!** Non lasciare che altri bambini giochino

- senza sorveglianza vicino alla sacca portabambini.
5. **ATTENZIONE!** Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
 6. Utilizzare solo parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore.
 7. Tenere il prodotto lontano da fiamme e fonti di calore.
 8. Il fondo e le maniglie della navicella devono essere ispezionati regolarmente per rilevare eventuali segni di danneggiamento e usura.
 9. Assicurarsi che le maniglie siano installate e bloccate nella posizione corretta prima di sollevare o trasportare la navicella.
 10. La testa del bambino nella navicella non deve essere più bassa del corpo del bambino.
 11. Non mettere un materasso aggiuntivo nella navicella.

Elenco ricambi del passeggino (fig. A, B)

1. Tettuccio
2. Maniglione
- 2a. Pulsante di regolazione del maniglione
3. Pulsante di rilascio della barra di protezione
4. Imbracatura a 5 punti
5. Pulsante di regolazione del poggiapiedi
6. Pulsante di rilascio delle ruote anteriori
7. Ruote anteriori
8. Cestello
9. Leva di regolazione dell'angolo dello schienale
10. Blocco di apertura

11. Meccanismo di stazionamento
12. Pulsante di rilascio delle ruote posteriori
13. Ruote posteriori
14. Pulsante di blocco delle ruote girevoli

Il set 2 in 1 include il telaio del passeggino con sedile e navicella.

Elenco ricambi della navicella (fig. C, D, E) – riguarda il set 2 in 1

15. Tettuccio
16. Connettore della navicella con pulsante
17. Supporti della navicella
18. Materasso

Montaggio e smontaggio del passeggino

1. L'apertura del telaio del passeggino: aprire il blocco dell'apertura (10), quindi tirare il maniglione verso l'alto finché non si sente un clic (fig. 2).
2. Posizionare il sedile sul telaio del passeggino (fig. 1a). Aprire e proteggere il sedile con la barra di protezione finché non si sente un clic. Si sentirà un clic se il sedile è montato correttamente sul telaio del passeggino. Assicurati che il sedile sia montato correttamente sul telaio del passeggino.
3. Per togliere il sedile dal telaio del passeggino, premere il pulsante di rilascio su entrambi i lati del sedile, e poi sollevalo verso l'alto (fig. 1b).
4. Per montare il sedile rivolto all'indietro al senso di marcia (fig. 1c), premere il pulsante di rilascio, e poi alza il sedile e posizionalo in un'apozizione desiderata. Il sedile verrà installato correttamente quando si sente un clic.

5. Per rimuovere il tettuccio, aprire la cerniera, quindi tirare verso l'alto le parti in plastica su entrambi i lati (fig. 1d).
6. Per rimuovere il rivestimento del sedile, allentare le cerniere intorno al poggiatesta e sotto il sedile e slacciare le cinghie alla base del sedile.

Montaggio e smontaggio delle ruote anteriori

7. Inserire il perno della ruota nei fori corrispondenti sul telaio del passeggino (fig. 3).
8. Per rimuovere le ruote anteriori, premere il pulsante di rilascio (6) quindi estrarre le ruote.

Montaggio e smontaggio delle ruote posteriori

9. Inserire il perno della ruota nei fori corrispondenti sul telaio del passeggino (fig. 4).
10. Per rimuovere le ruote posteriori, premere il pulsante di rilascio (12), quindi estrarre le ruote.

Regolazione del maniglione

11. Premere il pulsante di regolazione della maniglione (2) quindi estrarre oppure inserire il maniglione, scegliendo una delle tre altezze disponibili (fig. 5).

Chiusura del telaio del passeggino in avanti al senso di marcia

12. Chiudere il tettuccio (fig. 6a), inclinare lo schienale in avanti, ripiegare il poggiatesta nella direzione della freccia n. 3 (fig. 6b) poi con una mano premere il pulsante di regolazione del maniglione, e con un'altra pulsante di bloccaggio e ripiegare il passeggino nella direzione della freccia n. 5 (fig. 6c).

13. Abbassare dinamicamente il maniglione nella posizione più bassa possibile (fig. 6d). Assicurati che il bloccaggio di apertura sia bloccato.

Chiusura del telaio del passeggino all'indietro al senso di marcia

14. Chiudere il schienale all'indietro (fig. 7a). Poi procedere analogicamente come nel caso di chiusura del passeggino in avanti al senso di marcia (fig. 7b, 7c). Assicurarsi che il bloccaggio di apertura sia bloccato.

IT

Uso dell'imbracatura

15. Regolazione delle cinture di sicurezza: inserire le cinture nella fibbia centrale finché sentirai un click (fig. 8). Per estrarre le cinture, premere il pulsante situato nella fibbia centrale (fig. 9).
16. Per regolare la lunghezza delle cinture, occorre farli passare attraverso i rispettivi occhielli della cintura del sedile in modo che corrispondano all'altezza del bambino (fig. 10).

Pulsante di blocco delle ruote girevoli

17. Ruote anteriori girevoli: per sbloccare, spostare il pulsante di blocco (14) energicamente verso l'alto (rys. 11). Per bloccare, spostare il pulsante di bloccaggio verso il basso (fig. 12).
18. Meccanismo di stazionamento: per sbloccare, premere il pedale in direzione indicata dalla freccia n.1 (fig. 13). Per sbloccare, premere il pedale in direzione indicata dalla freccia n. 2 (fig. 13).
19. Attenzione: assicurarsi che il passeggino sia bloccato durante la sosta.

Regolazione dello schienale

20. Per regolare il sedile in posizione seduta, spingere il schienale verso l'alto finché sentirai un caratteristico click (fig. 14).
21. Per abbassare il schienale, premere la leva di regolazione dell'angolo dello schienale e scegliere la posizione desiderata (fig. 15).

Regolazione del poggiatesta

22. Per scegliere una delle tre posizioni disponibili del poggiatesta, premere i pulsanti di regolazione del poggiatesta (5) e quindi spingere il poggiatesta verso il basso o verso l'alto come desiderato (fig. 16).

Regolazione del tettuccio

23. Per aumentare la lunghezza del tettuccio, aprire la cerniera ed estrarre la parte aggiuntiva (fig. 17).

Regolazione della barra di sicurezza

24. Per rimuovere la barra di sicurezza, premere i pulsanti di rilascio (3) e quindi estrarre la barra di sicurezza (Fig. 18, 19). Un corretto reinserimento sarà indicato da un clic.

Montaggio e smontaggio della navicella (riguarda il set 2 in 1)

25. Inserire le aste metalliche nei supporti della navicella (Fig. 20, 21). Per bloccare i supporti, tirare fino a sentire un click.
26. Chiudere l'imbottitura interno della navicella, e poi inserire il materasso.
27. Per ripiegare la navicella, seguire i passi descritti nei punti 25-26 in ordine inverso.

28. Posizionare la navicella sul telaio del passeggino in modo che il bambino al suo interno sia posto di fronte alla persona che guida il passeggino (fig. 22). Il montaggio corretto sarà segnalato da un click. Assicurarsi che la navicella sia montata correttamente sul telaio del passeggino.
29. Per rimuovere la navicella dal telaio del passeggino, premere i pulsanti di rilascio (16) su entrambi i lati della navicella, e poi sollevare la navicella (fig. 23, 24).
30. Per regolare il tettuccio della navicella, impostarlo secondo le preferenze (fig. 25).
31. Lo spostamento della navicella dovrebbe avvenire quando il maniglione è impostato all'angolo di 90°.

Montaggio e smontaggio del seggiolino auto (riguarda il set 3 in 1)

Connettori compatibili con i seguenti prodotti: Lionelo (Astrid, Mari Carrier, Greet Carrier)

32. Inserire i connettori nelle posizioni appropriate sul telaio del passeggino fino a sentire un clic i connettori sono bloccati (fig. 26). Prestare attenzione ai contrassegni R e L.
33. Inserire il seggiolino nel telaio del passeggino fino a sentire un click e il bloccaggio dei connettori (fig. 27). Verificare che il seggiolino sia correttamente montato sul telaio del passeggino.
34. Per scollegare il seggiolino, premere i pulsanti sul seggiolino e quindi rimuovere il seggiolino dai connettori (fig. 28).
35. Il seggiolino nel telaio del passeggino deve essere posizionato in modo che il bambino su di esso sia rivolto verso la persona che guida il passeggino.

Pulizia e manutenzione

1. Le ruote e il telaio del passeggino devono essere puliti regolarmente da polvere e sabbia. Queste parti possono essere pulite con un panno umido.
2. Il rivestimento del passeggino e il cestello devono essere lavati a mano a 30 °C. Non asciugare meccanicamente.
3. L'imbottitura della navicella e il rivestimento del materasso devono essere lavati a mano a 30 °C. Non asciugare meccanicamente.
4. Le singole parti del passeggino devono essere controllate regolarmente per funzionalità, resistenza e possibili danni. In caso di anomalie contattare il centro assistenza autorizzato.
5. Utilizzare solo parti di ricambio consigliate dal produttore.
6. Evitare l'esposizione diretta eccessiva del passeggino alla luce solare e alle alte temperature per lungo tempo. I raggi del sole possono scolorire i tessuti.
7. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per pulire questo passeggino.

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello mostrato nelle immagini.

Introduction

Cher client !

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo.

Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer le voyage confortable à votre enfant et avant tout de prendre soin de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matières primaires de la meilleure qualité et des solutions techniques modernes, nous assurons aux utilisateurs un produit parfait pour l'usage quotidien.

FR

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi. Un usage inapproprié du produit peut mettre la vie de l'enfant en danger.

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse :

pomoctechniczna@lionelo.com

Le produit répond aux exigences des normes EN1888-1:2018 et EN1466:2014+AC:2015 (s'applique aussi à la nacelle dans le kit 2 en 1 et 3 en 1).

IMPORTANT! Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour référence ultérieure

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o.o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

AVERTISSEMENTS POUR LA POUSSETTE IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
3. Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du pliage et dépliage du produit.
4. Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
5. Utiliser toujours le système de retenue.
6. Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
7. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
8. Ce produit convient aux enfants de moins de 3 ans et de poids de moins de 15 kg.
9. Il est recommandé de transporter les nouveau-nés dans la position la plus basse possible.
10. Si vous souhaitez prendre l'enfant de la poussette ou l'installer dedans, assurez-vous que le mécanisme d'arrêt sur la roue est verrouillé.
11. La capacité maximale du panier est de 2 kg.
12. Une charge quelconque installée sur la poignée, sur l'auvent ou sur les côtés de la poussette peut affecter sa stabilité.

FR

13. Le produit est destiné à l'utilisation par un seul enfant.
14. Ne pas utiliser des accessoires non approuvés par le fabricant.
15. Si vous attachez à l'ensemble une coque-bébé spéciale, qui peut être utilisé aussi comme siège-auto bébé, à l'aide d'adaptateurs spéciaux, n'oubliez pas qu'elle ne remplace pas le lit bébé. Si l'enfant a besoin du sommeil, placez-le dans un lit ou un lit bébé approprié.
16. Il convient d'utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur.
17. Tenir le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur.
18. Il est interdit d'utiliser le produit sur des escaliers.

FR

AVERTISSEMENTS POUR LA NACELLE (S'APPLIQUE AU KIT 2 EN 1)

IMPORTANT – Lire les instructions suivantes attentivement avant utilisation et les conserver pour le besoins ultérieurs de référence

1. ATTENTION ! Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul.
2. ATTENTION ! Ce produit ne convient pas pour un enfant qui sait s'asseoir seul, se retourner sur le côté et se relever en appui sur ses mains et sur ses genoux. Poids maximal de l'enfant : jusqu'à 9 kg.
3. ATTENTION ! Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche.

4. ATTENTION ! Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin.
5. ATTENTION ! Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant.
6. Il convient d'utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
7. Tenir le produit à l'écart du feu et les sources de chaleur.
8. Le fond et les poignées de la nacelle devraient être vérifiés régulièrement pour détecter des signes de détérioration et d'usure.
9. Assurez-vous que les poignées sont fixées et verrouillées dans une position correcte avant de soulever ou de porter la nacelle.
10. La tête de l'enfant dans la nacelle ne devrait pas se trouver plus bas que le corps de l'enfant.
11. Il convient de ne pas mettre un matelas supplémentaire dans la nacelle.

Liste des pièces de la poussette (fig. A, B)

1. Auvent
2. Poignée
- 2a. Bouton de réglage de la poignée
3. Bouton de déverrouillage du garde-corps
4. Harnais à 5 points
5. Bouton de réglage du repose-pieds
6. Bouton de déverrouillage des roues avant
7. Roues avant

8. Panier
9. Levier de réglage de l'angle du dossier de siège
10. Dispositif de verrouillage du dépliage
11. Mécanisme d'arrêt
12. Bouton de déverrouillage des roues arrière
13. Roues arrière
14. Bouton de verrouillage des roues pivotantes

Le kit 2 en 1 comprend un cadre de poussette avec un siège et une nacelle.

Liste des parties de la nacelle (fig. C, D, E) – s'applique au kit 2 en 1

FR

15. Auvent
16. Connecteur de la nacelle avec le bouton
17. Supports de la nacelle
18. Matelas

Assemblage et démontage de la poussette

1. Dépliage du cadre de poussette : ouvrez le dispositif de verrouillage du dépliage (10), puis tirez la poignée vers le haut, jusqu'à ce que vous entendiez un clic (fig. 2).
2. Placez le siège sur le cadre de poussette (fig. 1a) : Dépliez et sécurisez le siège à l'aide du garde-corps jusqu'à ce que vous entendiez un clic. L'installation correcte du siège sur le cadre de poussette sera signalisée par un clic. Assurez-vous que le siège est fixé correctement dans le cadre de poussette.
3. Pour enlever le siège du cadre de poussette, appuyez sur le bouton de déverrouillage sur les deux côtés du siège et

- puis soulevez-le vers le haut (fig. 1b).
4. Pour installer le siège à nouveau dans la direction dos à la route (fig. 1c), appuyez sur le bouton de déverrouillage, et puis soulevez le siège et placez-le dans la position désirée. Le siège sera installé correctement lorsque vous entendrez un clic caractéristique.
 5. Pour enlever l'auvent, ouvrez la fermeture à glissière, puis tirez les éléments en plastique sur les deux côtés vers le haut (fig. 1d).
 6. Pour enlever la hausse du siège, ouvrez la fermeture à glissière autour du repose-pieds et sous le siège et détachez les sangles qui se trouvent en bas du siège.

Montage et démontage des roues avant

7. Insérez la tige de roues dans les trous qui leur correspondent dans le cadre (fig. 3).
8. Pour enlever les roues avant, appuyez sur le bouton de déverrouillage (6), puis enlevez les roues.

Montage et démontage des roues arrière

9. Insérez la tige de roues dans les trous qui leur correspondent dans le cadre (fig. 4).
10. Pour enlever les roues arrière, appuyez sur le bouton de déverrouillage (12), puis enlevez les roues.

Réglage de la poignée

11. Appuyez sur le bouton de réglage de la poignée (2), puis retirez ou insérez la poignée, en choisissant l'une des trois hauteurs disponibles (fig. 5).

Pliage du cadre de poussette dans le sens de la route

12. Installez l'auvent (fig. 6a), inclinez le dossier vers l'avant, pliez le repose-pieds dans le sens indiqué par la flèche N°3 (fig. 6B), puis appuyez sur le bouton de réglage de la poignée avec une main, et sur le bouton de verrouillage avec l'autre main et pliez la poussette dans le sens indiqué par la flèche N°5 (fig. 6c).
13. Abaissez dynamiquement la poignée jusqu'à la position la plus basse (fig. 6d). Assurez-vous que le dispositif de verrouillage du dépliage est verrouillé.

Pliage du cadre de poussette orientée dos à la route

FR

14. Pliez le dossier de siège vers l'arrière (fig. 7a). Puis procédez de façon analogue au pliage de la poussette dans le sens de la route (fig. 7b, 7c). Assurez-vous que le dispositif de verrouillage du dépliage est verrouillé.

Utilisation du harnais

15. Réglage du harnais : insérez les sangles dans la boucle au milieu jusqu'à ce que vous entendiez un clic (fig. 8). Pour retirer les sangles, appuyez sur le bouton sur la boucle au milieu (fig. 9).
16. Pour régler la longueur des sangles, faites-les passer à travers des passants de ceinture appropriés dans le siège de telle sorte qu'elles correspondent à la taille de l'enfant (fig. 10).

Bouton de verrouillage des roues pivotantes

17. Les roues pivotantes avant : pour déverrouiller, bougez le bouton de verrouillage (14) énergiquement vers le haut

(fig. 11). Pour verrouiller, bougez le bouton de blocage vers le bas (fig. 12).

18. Mécanisme d'arrêt : pour verrouiller, appuyez sur la pédale dans le sens indiqué par la flèche N°1 (fig. 13). Pour déverrouiller, appuyez sur la pédale dans le sens indiqué par la flèche N°2 (fig. 13).
19. Attention : assurez-vous que la poussette est verrouillée pendant l'arrêt.

Réglage du dossier

20. Pour régler la position assise du siège, poussez le dossier vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un clic caractéristique (fig. 14).
21. Pour abaisser le dossier, appuyez sur le levier de réglage de l'angle du dossier et sélectionnez la position désirée (fig. 15).

FR

Réglage du repose-pieds

22. Pour choisir l'une des trois positions disponibles du repose-pieds, appuyez sur les boutons de réglage du repose-pieds (5), puis poussez le repose-pieds vers le bas ou vers le haut, en fonction de vos préférences (fig. 16).

Réglage de l'auvent

23. Pour augmenter l'étendue de l'auvent, ouvrez la fermeture à glissière et fait sortir la partie supplémentaire (fig. 17).

Réglage du garde-corps

24. Pour enlever le garde-corps, appuyez sur les bouton de déverrouillage (3), puis enlevez le garde-corps (fig. 18,19). L'installation correcte sera signalisée par un clic.

Assemblage et démontage de la nacelle (s'applique au kit 2 en 1)

25. Insérez les tiges métalliques dans les supports de la nacelle (fig. 20, 21). Pour verrouiller les supports, tirez jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
26. Fermez la hausse intérieure de la nacelle, puis mettez le matelas.
27. Pour démonter la nacelle, suivez les étapes décrites aux points 25-26 dans l'ordre inverse.
28. Placez la nacelle sur le cadre de poussette de manière que l'enfant qui se trouve dedans soit orienté face à la personne conduisant la poussette (fig. 22). L'installation correcte sera signalisée par un clic. Assurez-vous que la nacelle est fixée correctement sur le cadre de poussette.
29. Pour enlever la nacelle du cadre de poussette, appuyez sur les boutons de déverrouillage (16) sur les deux côtés de la nacelle, puis soulevez la nacelle (fig. 23, 24).
30. Pour régler l'auvent de la nacelle, placez-le selon vos préférences (fig. 25).
31. Le port de la nacelle devrait être effectué quand la poignée est positionnée sous l'angle de 90°.

FR

Assemblage et démontage du siège-auto bébé (s'applique au kit 3 en 1)

Les connecteurs sont compatibles avec les produits suivants: Lionelo (Astrid, Mari Carrier, Greet Carrier)

32. Insérez les connecteurs dans les endroits appropriés sur le cadre de poussette jusqu'à ce que vous entendiez un clic

et que les connecteurs soient verrouillés (fig. 26). Faites attention aux repères R et L.

33. Mettez le siège dans le cadre de poussette jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que les connecteurs soient verrouillés (fig. 27). Assurez-vous que le siège est fixé correctement dans le cadre de poussette.
34. Pour enlever le siège-auto bébé, appuyez sur les boutons du siège-auto bébé, puis retirez le siège-auto bébé des connecteurs (fig. 28).
35. Le siège-auto bébé dans le cadre de poussette devrait être placé de manière que l'enfant qui se trouve dedans soit orienté face à la personne conduisant la poussette.

Lavage et entretien

1. Les roues et la cadre de poussette devraient être nettoyés régulièrement de la poussière et du sable. Ces pièces peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon humide.
2. La garniture de la poussette et le panier doivent être lavés à la main à la température de 30 °C. Ne pas sécher mécaniquement.
3. La garniture de la nacelle et la hausse du matelas devraient être lavées à la main à la température de 30 °C. Ne pas sécher mécaniquement.
4. Les pièces particulières de la poussette devraient être contrôlées régulièrement pour vérifier leur fonctionnalité, leur résistance et leurs dégâts éventuels. En cas de détection de dégâts, il convient de contacter un service agréé.
5. Il convient d'utiliser uniquement les pièces de rechange recommandées par le fabricant.

FR

6. Il convient d'éviter l'exposition excessive directe au rayonnement du soleil et aux températures élevées pendant longtemps. Le rayonnement du soleil peut provoquer la décoloration des tissus.
7. Il convient de ne pas utiliser d'agents chimiques forts au nettoyage du présent produit.

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

FR

Introducción

¡Estimado Cliente!

Gracias por confiar en nosotros y elegir la marca Lionelo. Nuestros productos infantiles están hechos con el mayor cuidado para asegurar un viaje comfortable de tu hijo y, ante todo, para garantizar su seguridad. Gracias a la utilización de materiales de alta calidad y soluciones tecnológicas modernas proporcionamos a los usuarios un producto que se adapta perfectamente al uso diario.

Antes de utilizar el producto por primera vez, lea atentamente estas instrucciones de uso. El uso incorrecto del producto puede poner en peligro la vida del niño.

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: pomoctechniczna@lionelo.com

ES

El producto cumple los requisitos de las normas EN1888-1: 2018 y EN1466: 2014 + AC: 2015 (se aplica a la góndola en el juego 2 en 1 y 3 en 1).

¡IMPORTANTE! Lee atentamente las instrucciones antes de usar y guarda para futuras referencias.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ADVERTENCIAS RELATIVAS AL CARRITO IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. No dejar nunca al niño desatendido.
2. Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
4. No permita que el niño juegue con este producto.
5. Usar siempre el sistema de retención.
6. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.
7. Este producto no es adecuado para correr o patinar.
8. Este producto es adecuado para niños desde los primeros días de vida hasta los 3 años de edad y con un peso de hasta 15 kg.
9. Se recomienda llevar a los recién nacidos en la posición más baja posible.
10. Si quieres colocar al niño en el carrito, o sacarlo del mismo, asegúrate de que el mecanismo de estacionamiento de la rueda está bloqueado.
11. La carga máxima permitida para la cesta es de 2 kg.
12. Cualquier carga montada en el asidero, la capota o los laterales del carrito, puede afectar a su estabilidad.

ES

13. El producto está diseñado para ser usado por un niño.
14. No está permitido utilizar accesorios no verificados por el fabricante.
15. Si conectas un portabebés al kit mediante los adaptadores especiales, que también puede utilizarse como silla infantil para el coche, , recuerda que no sustituye a la cuna. Si el niño necesita dormir, colócalo en una cuna adecuada.
16. Utiliza únicamente las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.
17. Mantén el producto alejado del fuego y de las fuentes de calor.
18. No se debe utilizar el producto por las escaleras.

ADVERTENCIA RELATIVA A LA GÓNDOLA (APLICABLE AL KIT 2 EN 1)

IMPORTANTE – Leer las instrucciones cuidadosamente antes del uso y mantenerlas para futuras consultas.

1. ¡ATENCIÓN! Este producto solamente es apropiado para niños que no pueden sentarse por sí solos.
2. ¡ATENCIÓN! Este producto no es adecuado para un niño que pueda sentarse por sí solo, girarse hacia el otro lado y levantarse sobre sus propias manos y rodillas. Peso máximo del niño: hasta 9 kg.
3. ¡ATENCIÓN! Utilizar solamente sobre una superficie firme, horizontal, nivelada y seca.

ES

4. ¡ATENCIÓN! No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.
5. ¡ATENCIÓN! No utilizar si falta cualquier parte o está desgarrada.
6. Se debe utilizar únicamente las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
7. Mantén el producto alejado del fuego y de las fuentes de calor.
8. La parte inferior y las asas de la góndola deben inspeccionarse regularmente para detectar signos de daño y desgaste.
9. Asegúrate de que las asas estén instaladas y bloqueadas en la posición correcta antes de levantar o mover la góndola.
10. En la góndola, la cabeza del niño no debe situarse en una posición más baja que su cuerpo.
11. No se debe colocar un colchón adicional en la góndola.

ES

Listado de partes del carrito (fig. A, B)

1. Capota
2. Asidero
- 2a. Botón de regulación del asidero
3. Botón de desbloqueo de la barra frontal
4. Arnés de 5 puntos
5. Botón de regulación del reposapiés
6. Botón de desbloqueo de las ruedas delanteras
7. Ruedas delanteras
8. Cesta

9. Palanca de regulación del ángulo del respaldo
10. Bloqueo de despliegue
11. Mecanismo de estacionamiento
12. Botón de desbloqueo de las ruedas traseras
13. Ruedas traseras
14. Botón de bloqueo de las ruedas rotatorias

En el kit 2 en 1 se incluye el cuadro del carrito con asiento y góndola.

Lista de piezas de la góndola (fig. C, D, E) – se aplica al kit 2 en 1

15. Capota
16. Conector de la góndola con botón
17. Soportes de la góndola
18. Colchón

ES

Montaje y desmontaje del carrito

1. Despliegue del cuadro del carrito: abre el bloqueo de despliegue (10) y tira del asidero hacia arriba hasta oír un clic (fig. 2).
2. Coloca el asiento en el cuadro del carrito (fig. 1a): Despliega y asegura el asiento con la barra frontal hasta que oigas un clic. Un clic audible señala cuando el asiento está correctamente montado en el cuadro del carrito. Asegúrate de que el asiento esté correctamente montado en el cuadro del carrito.
3. Para retirar el asiento del cuadro del carrito, pulsa el botón de desbloqueo en ambos lados del asiento y, a continuación, levántalo (fig. 1b).
4. Para instalar el asiento en sentido contrario a la marcha

(fig. 1c), pulsa el botón de desbloqueo y, a continuación, levanta el asiento y colócalo en la posición deseada. El asiento estará correctamente instalado cuando se oiga el clic característico.

5. Para retirar la capota, desabrocha la cremallera y tira hacia arriba de las piezas de plástico de ambos lados (fig. 1d).
6. Para retirar la funda del asiento, desabrocha las cremalleras que rodean el reposapiés y la parte inferior del asiento y desata las correas situadas en la base del asiento.

Montaje y desmontaje de las ruedas delanteras

7. Desliza el eje de las ruedas en el orificio correspondiente en el cuadro del carrito (fig. 3).
8. Para desmontar las ruedas delanteras, pulsa el botón de desbloqueo (6) y, a continuación, saca las ruedas.

ES

Montaje y desmontaje de las ruedas traseras

9. Desliza el eje de las ruedas en el orificio correspondiente en el cuadro del carrito (fig. 4).
10. Para desmontar las ruedas traseras, pulsa el botón de desbloqueo (12) y, a continuación, saca las ruedas.

Regulación de la altura del asidero

11. Pulsa el botón de ajuste del asidero (2) y luego tira de él hacia fuera o hacia dentro, eligiendo una de las tres alturas disponibles (fig. 5).

Plegado del cuadro del carrito dirigido hacia la dirección de avance

12. Pliega la capota (fig. 6a), inclina el respaldo hacia delante,

pliega el reposapiés en la dirección de la flecha 3 (fig. 6b) y, a continuación, pulsa el botón de ajuste del asidero con una mano y el botón de bloqueo con la otra, y pliega el carrito en la dirección indicada por la flecha 5 (fig. 6c).

13. Baja de forma dinámica el asidero hasta la posición más baja posible (fig. 6d). Asegúrate de que el bloqueo de despliegue esté bloqueado.

Plegado del cuadro del carrito de espaldas a la dirección de avance.

14. Pliega el respaldo hacia atrás (fig. 7a). A continuación, sigue el mismo procedimiento que para plegar el carrito orientado hacia la dirección de avance (fig. 7b, 7c). Asegúrate de que el bloqueo de despliegue esté bloqueado.

Uso del arnés

15. Regulación de las correas de seguridad: introduce las correas en el broche central hasta oír un clic (fig. 8). Para desabrochar las correas, presiona el botón situado en el centro del broche (fig. 9).
16. Para ajustar la longitud de las correas, pásalas por las trabillas correspondientes del asiento, para adaptarlas a la altura del niño (fig. 10).

Botón de bloqueo de las ruedas rotatorias

17. Ruedas rotatorias delanteras: para desbloquearlas, presiona con fuerza el botón de bloqueo (14) hacia arriba (fig. 11). Para bloquear, desliza el botón de bloqueo hacia abajo (fig. 12).
18. Mecanismo de estacionamiento: para bloquearlo, presiona el pedal en la dirección indicada por la flecha n.º 1 (fig.

- 13). Para desbloquear, presiona el pedal en la dirección indicada por la flecha n.o 2 (fig. 13).
19. Atención: asegúrate de que el carrito esté bloqueado cuando esté detenido.

Regulador del respaldo

20. Para ajustar el asiento a la posición de sentado, empuja el respaldo hacia arriba hasta que oigas un clic característico (fig. 14).
21. Para bajar el respaldo, pulsa la palanca de regulación del ángulo del respaldo y selecciona la posición deseada (fig. 15).

Regulación del reposapiés

22. Para seleccionar una de las tres posiciones disponibles del reposapiés, pulsa los botones de regulación del reposapiés (5) y, a continuación, empuja el reposapiés hacia abajo o hacia arriba, según tu preferencia (fig. 16).

ES

Regulación de la capota

23. Para aumentar la extensión de la capota, desabrocha la cremallera y desplaza la parte adicional (fig. 17).

Regulación de la barra frontal

24. Para retirar la barra frontal, pulsa los botones de desbloqueo (3) y, a continuación, extrae la barra frontal (fig. 18,19). Cuando se coloca de nuevo correctamente puedes escucharse un clic característico.

Montaje y desmontaje de la góndola (relativo al kit 2 en 1)

25. Introduce las varillas metálicas en los soportes de la góndola (fig. 20, 21). Para bloquear los soportes, tira hasta que oigas un clic.
26. Abrocha la funda interior de la góndola y luego introduce el colchón.
27. Para plegar la góndola, sigue los pasos descritos en los puntos 25-26 en orden inverso.
28. Coloca la góndola en el cuadro del carrito, de forma que el niño que se encuentra en su interior esté colocado de frente a la persona que lleva el carrito (fig. 22). La instalación correcta se indicará con un clic. Asegúrate de que la góndola esté correctamente montada en el cuadro del carrito.
29. Para retirar la góndola del cuadro del carrito, presiona los botones de desbloqueo (16) en ambos lados de la góndola, y luego levanta la góndola (fig. 23, 24).
30. Para regular la capota de la góndola, ajústala según tus preferencias (fig. 25).
31. El transporte de la góndola debe hacerse con el asa en un ángulo de 90°.

Montaje y desmontaje de la silla infantil para coche (se aplica al kit 3 en 1)

Los conectores son compatibles con estos productos:

Lionelo (Astrid, Mari Carrier, Greet Carrier)

32. Introduce los conectores en los lugares correspondientes del carrito hasta que oigas un clic y los conectores queden bloqueados (fig. 26). Pon atención a las marcas R y L.
33. Coloca la silla infantil en el cuadro del carrito hasta que oigas un clic y los conectores queden bloqueados (fig. 27). Asegúrate de que la silla infantil esté correctamente

- montada en el cuadro del carrito.
34. Para retirar la silla infantil, presiona los botones de la silla infantil y luego retírala de los conectores (fig. 28).
 35. Coloque la silla infantil en el cuadro del carrito de manera que el niño esté orientado hacia la persona que lo conduce.

Limpeza y mantenimiento

1. Las ruedas y el marco del carrito deben limpiarse regularmente de polvo y arena. Estas piezas se pueden limpiar con un paño húmedo.
2. La tapicería del carrito y la cesta deben lavarse a mano a 30 °C. No secar mecánicamente.
3. La tapicería de la góndola y la funda del colchón deben lavarse a mano a 30 °C. No secar mecánicamente.
4. Las partes individuales del carrito deben revisarse periódicamente para verificar su funcionalidad, resistencia y posibles daños. En caso de cualquier falla, comuníquese con el centro de servicio autorizado.
5. Utilice únicamente repuestos recomendados por el fabricante.
6. Evite la exposición directa excesiva de la silla de ruedas a la luz solar y las altas temperaturas durante un tiempo prolongado. Los rayos del sol pueden decolorar las telas.
7. No utilice productos químicos agresivos para limpiar este producto.

ES

Las fotos tienen solo carácter ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir de los presentados en ellas.

Inleiding

Beste Klant!

Dank u voor uw vertrouwen in ons en het kiezen van Lionelo producten.

Onze producten worden met de grootste zorg gemaakt om uw kind een comfortabele reis te garanderen en - bovenal - om hun veiligheid te waarborgen. Door gebruik te maken van hoogwaardige materialen en moderne technologische oplossingen bieden wij gebruikers een product dat perfect is voor dagelijks gebruik.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt. Onjuist gebruik van het product kan het leven van het kind in gevaar brengen.

Als u opmerkingen of vragen heeft over het product dat u heeft gekocht, neem dan contact met ons op:

pomoctechniczna@lionelo.com

NL

Het product voldoet aan de eisen van EN1888-1:2018 en EN1466:2014+AC:2015 (geldt voor reiswiegens in 2-in-1 en 3-in-1 set).

BELANGRIJK! Instructies voor gebruik zorgvuldig lezen en bewaren voor toekomstig gebruik.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WAARSCHUWINGEN VOOR DE KINDERWAGEN

Belangrijk! - Lees zorgvuldig en bewar voor latere raadpleging

1. Nooit het kind zonder toezicht laten.
2. Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
3. Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
4. Laat het kind niet met dit product spelen.
5. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
6. Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
7. Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
8. Dit product is geschikt voor kinderen vanaf de eerste levensdagen tot 3 jaar en tot 15 kg.
9. Het wordt aanbevolen pasgeborenen in de laagst mogelijke positie te dragen.
10. Als u uw kind uit de wandelwagen wilt halen of hem erin wilt zetten, moet u ervoor zorgen dat het parkeermechanisme op het wiel vergrendeld is.
11. De maximale belasting van de mand is 2 kg.
12. Elk gewicht dat op de handgreep, de overkapping of de zijkanten van de kinderwagen wordt geplaatst, kan de stabiliteit beïnvloeden.
13. Het product is bedoeld voor gebruik door één kind.
14. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant

NL

zijn goedgekeurd.

15. Als u een draagstoeltje bevestigt die met speciale adapters ook als autostoeltje kan worden gebruikt, bedenk dan dat het geen vervanging is voor een kinderbedje. Als uw kind moet slapen, leg hem dan in een geschikt kinderbedje.
16. Gebruik alleen vervangingsonderdelen die door de fabrikant/distributeur worden geleverd of aanbevolen.
17. Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen.
18. Gebruik het product niet op trappen.

WAARSCHUWINGEN VOOR DE REISWIEG (BETREFT 2 IN 1 SET)

BELANGRIJK! - Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor later gebruik

NL

1. LET OP! Dit product is allen geschikt voor een kind dat niet zonder hulp kan zitten.
2. LET OP! Dit product is niet geschikt voor een kind dat zelfstandig kan zitten, naar de andere kant kan rollen en zichzelf op handen en knieën kan optillen. Maximaal gewicht van het kind: tot 9 kg.
3. LET OP! Alleen gebruiken op een stevig, stabiel, horizontaal en droog oppervlak.
4. LET OP! Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.

5. LET OP! Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
6. Gebruik alleen vervangingsonderdelen die door de fabrikant worden geleverd of aanbevolen.
7. Product uit de buurt van vuur en warmtebronnen houden.
8. De bodem en de handvatten van de reiswieg moeten regelmatig worden geïnspecteerd op tekenen van beschadiging en slijtage.
9. Zorg ervoor dat de handgrepen geïnstalleerd en in de juiste positie vergrendeld zijn voordat u de reiswieg optilt of verplaatst.
10. Het hoofd van het kind in de reiswieg mag niet lager zijn dan het lichaam van het kind.
11. Leg geen extra matras in de reiswieg.

NL

Onderdelenlijst kinderwagen (afb. A, B)

1. Overkapping
2. Handvat
- 2a. Knop voor handvatverstelling
3. Drukknop om de beugel los te maken
4. 5-punts gordel
5. Knop voor voetsteunverstelling
6. Ontgrendelingsknop voor voorwielen
7. Voorwielen
8. Mand
9. Hendel voor rughoek verstelling
10. Uitklapbaar vergrendelingsmechanisme
11. Parkeermechanisme

12. Ontgrendelingsknop voor achterwielen
13. Achterwielen
14. Knop om de zwenkwielen te vergrendelen

De 2-in-1 set bestaat uit een kinderwagenframe met zitje en reiswieg.

Lijst van reiswiegonderdelen (afb. C, D, E) - betreft 2 in 1 set

15. Overkapping
16. Drukknopkoppeling van de reiswieg
17. Ondersteuning van de reiswieg
18. Matras

Montage en demontage van de kinderwagen

1. Het frame van de kinderwagen uitklappen: open de uitklapvergrendeling (10), trek vervolgens de handgreep omhoog totdat u een klik hoort (afb. 2).
2. Plaats het zitje op het frame van de kinderwagen (afb. 1a). Klap het zitje uit en zet het vast met de beugel totdat u een klik hoort. Een klik geeft aan dat het zitje goed op het frame van de kinderwagen is gemonteerd.
3. Om het zitje van het frame van de kinderwagen te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop aan beide zijden van het zitje en tilt u het zitje vervolgens omhoog (afb. 1b).
4. Om het zitje achterwaarts gericht te monteren (afb. 1c), drukt u op de ontgrendelknop en tilt u het zitje vervolgens op en plaatst u het in de gewenste positie. Het zitje is correct gemonteerd wanneer u een karakteristieke klik hoort.
5. Om de overkapping te verwijderen, ritst u de rits los en trekt u vervolgens de plastic delen aan beide zijden omhoog

NL

- (afb. 1d).
6. Om de bekleding te verwijderen, maakt u de ritssluitingen rond de voetsteun en onder de zitting los en maakt u de riemen aan de onderkant van de zitting los.

Monteren en demonteren van de voorwielen

7. Schuif de wielbouten in de corresponderende gaten van het frame van de kinderwagen (afb. 3).
8. Om de voorwielen te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop (6) en trekt u vervolgens de wielen eruit.

Monteren en demonteren van de achterwielen

9. Schuif de wielbouten in de corresponderende gaten van het frame van de kinderwagen (afb. 4).
10. Om de achterwielen te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop (12) en trekt u vervolgens de wielen eruit.

NL

Handgreep afstelling

11. Druk op de knop voor het verstellen van de handgreep (2) en trek de handgreep naar buiten of naar binnen, waarbij u één van de drie beschikbare hoogtes kiest (afb. 5).

Inklappen van het frame van de kinderwagen voorwaarts gericht

12. Klap de overkapping in (afb. 6a), kantel de rugleuning naar voren, klap de voetensteun in de richting van pijl 3 (afb. 6b), druk met de ene hand op de verstelknop van de handgreep en met de andere hand op de vergrendelknop en klap de kinderwagen in de richting van pijl 5 (afb. 6c).
13. Laat de handgreep dynamisch zakken tot de laagst mogelijke

stand (afb. 6d). Zorg ervoor dat de uitklapvergrendeling vergrendeld is.

Inklappen van het frame van de kinderwagen achterwaarts gericht

14. Klap de rugleuning naar achteren (afb. 7a). Volg daarna dezelfde procedure als bij het naar voren gericht inklappen van de kinderwagen (afb. 7b, 7c). Zorg ervoor dat de uitklapvergrendeling vergrendeld is.

Het gebruik van een harnas

15. Gordelverstelling: steek de gordels in het centrale gordelslot totdat u een klik hoort (afb. 8). Om de gordels te verwijderen, drukt u op de knop in de centrale gesp (afb. 9).
16. Om de lengte van het harnas aan te passen, trekt u het harnas door de daarvoor bestemde lussen in het zitje, afhankelijk van de lengte van uw kind (afb. 10).

Knop om de zwenkwielen te vergrendelen

17. Zwenkwielen voor: om te ontgrendelen, drukt u de vergrendelknop (14) krachtig omhoog (afb. 11). Om te vergrendelen, drukt u de vergrendelknop omlaag (afb. 12).
18. Parkeermechanisme: om te vergrendelen, drukt u het pedaal in de richting aangegeven door pijl 1 (afb. 13). Om te ontgrendelen, drukt u het pedaal in de richting van pijl 2 (afb. 13).
19. Let op: zorg ervoor dat de kinderwagen vergrendeld is wanneer deze stilstaat.

Rugleuning aanpassing

20. Om het zitje in de zitstand te zetten, duwt u de rugleuning omhoog tot u een karakteristieke klik hoort (afb. 14).
21. Om de rugleuning te laten zakken, drukt u op de hendel voor de hoekverstelling van de rugleuning en kiest u de gewenste stand (afb. 15).

Voetsteun verstelling

22. Om een van de drie beschikbare voetsteunposities te kiezen, drukt u op de voetsteun verstelknoppen (5) en duwt u vervolgens de voetsteun omlaag of omhoog, afhankelijk van uw voorkeur (afb. 16).

Overkapping verstelling

23. Om de spanwijdte van de overkapping te vergroten, maakt u de rits los en trekt u het extra deel naar buiten (afb. 17)

NL

Beugel aanpassing

24. Om de beugel te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknoppen (3) en trekt u de beugel vervolgens naar buiten (afb. 18,19). Het correct terugplaatsen wordt aangegeven door een klik.

Montage en demontage van de reiswieg (betreft 2 in 1 set)

25. Steek de metalen stangen in de steunpoten van de reiswieg (afb. 20, 21). Om de beugels te vergrendelen, trekt u eraan tot u een klik hoort.
26. Maak de binnenbekleding van de reiswieg vast en plaats vervolgens het matras.

27. Om de reiswieg in te klappen, volgt u de stappen in stap 25-26 in omgekeerde volgorde.
28. Plaats de reiswieg op het frame van de kinderwagen met uw kind naar u toe (afb. 22). Een klik wijst op een correcte montage. Zorg ervoor dat de reiswieg correct op het frame van de kinderwagen is bevestigd.
29. Om de reiswieg van het frame van de kinderwagen te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingsknoppen (16) aan beide zijden van de reiswieg en tilt u vervolgens de reiswieg omhoog (afb. 23, 24).
30. Verstel de overkapping van de reiswieg volgens uw voorkeur (afb. 25).
31. Het dragen van de reiswieg moet worden gedaan met de handgreep in een hoek van 90°.

Montage en demontage autostoeltje (betreft 3 in 1 set)

**De connectoren zijn compatibel met deze producten:
Lionelo (Astrid, Mari Carrier, Greet Carrier)**

32. Steek de connectoren in de corresponderende posities op het frame van de kinderwagen totdat u een klik hoort en de connectoren vergrendeld zijn (afb. 26). Let op de R en L markeringen.
33. Plaats het stoeltje op het frame van de kinderwagen totdat u een klik hoort en de connectors vergrendeld zijn (afb. 27). Zorg ervoor dat het stoeltje correct op het frame van de kinderwagen is gemonteerd.
34. Om de stoel te verwijderen, drukt u op de knoppen van de stoel en verwijdert u de stoel uit de connectors (afb. 28).
35. Plaats het stoeltje zo op het frame van de kinderwagen, dat het kind met het gezicht naar de persoon toe zit die

de kinderwagen bestuurt.

Reiniging en onderhoud

1. De wielen en het frame van de kinderwagen moeten regelmatig worden ontdaan van stof en zand. Deze onderdelen kunnen met een vochtige doek worden gereinigd.
2. De bekleding van de kinderwagen en de mand moeten met de hand gewassen worden in 30 °C. Droog het niet mechanisch.
3. De bekleding van de reisiwieg en de hoes van het matras moeten met de hand worden gewassen bij 30 °C. Droog het niet mechanisch.
4. De verschillende onderdelen van de kinderwagen moeten regelmatig worden geïnspecteerd op functionaliteit, duurzaamheid en eventuele schade. Neem in geval van defecten contact op met een erkend servicecentrum.
5. Gebruik **alleen** reserveonderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
6. Vermijd overmatige directe blootstelling van de kinderwagen aan zonlicht en hoge temperaturen gedurende langere perioden. Zonlicht kan verkleuring van stoffen veroorzaken.
7. Gebruik geen sterke chemische reinigingsmiddelen voor dit product.

NL

De foto's dienen enkel ter illustratie, het werkelijke uitzicht van de producten kan verschillen van dat op de foto's.

Lionelo Service – Support

List of Authorized Service Centers
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów
Liste der Autorisierten Servicecenter
Список авторизованных сервисных центров
Elenco dei centri di assistenza autorizzati
Liste des centres de service autorisés
Lista de centros de servicio autorizados
Lijst met erkende servicecentra

lionelo.com/en/service

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:

www.lionelo.com/wsparcie-techniczne/#download

Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit
Gracias por adquirir nuestro producto
Bedankt voor het aanschaffen van ons product

Croatia

Uvoznik: Viva-net d.o.o.
A.T. Mimare 8, 10090 Zagreb

Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945
OIB: 73608440692



www.lionelo.com